

Korach (Bald) wk 38

Torah reading: קְרַח (בְּמִדְבָּר, Num) Num 16:1-18:32

Haftarah reading: 1Sam 11:14-12:22

Apostolic Scripture reading: 2Tim 2:8-21; Jude 1-25

א פְּסוּק (verse) -- *טז פָּרָק (chapter) -- קְרַח פְּרִשְׁת (Parasha or portion of Torah reading)

*The number for 16 is changed from יו to טז in order to prevent confusion with letters in the tetragrammaton (YHVH).

Hear Korach read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Numbers 16:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading: <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0416.mp3>

Numbers 16:1

NIV ¹Korah son of Izhar, the son of Kohath, the son of Levi, and certain Reubenites—Dathan and Abiram, sons of Eliab, and On son of Peleth—became insolent

ESV ¹Now Korah the son of Izhar, son of Kohath, son of Levi, and Dathan and Abiram the sons of Eliab, and On the son of Peleth, sons of Reuben, took men. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:1 א ,טז, א (בְּמִדְבָּר, טז, א))

א וַיִּקַּח קְרַח בְּוֹ-יִצְחָר בְּוֹ-קְהָת בְּוֹ-לֵוִי וְדָתָן וַאֲבִירָם בְּנֵי אֶלִיָּאָב וְאוֹן בְּוֹ-

פְּלֵת בְּנֵי רְאוּבֵן:

Numbers 16:2

NIV ²and rose up against Moses. With them were 250 Israelite men, well-known community leaders who had been appointed members of the council.

ESV ²And they rose up before Moses, with a number of the people of Israel, 250 chiefs of the congregation, chosen from the assembly, well-known men. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:2 ב ,טז, ב (בְּמִדְבָּר, טז, ב

ב וַיִּקְמוּ לְפָנַי מִנְּשֵׂה וְאֲנָשִׁים מִבְּנֵי־יִשְׂרָאֵל חֲמִשִּׁים וּמְאַתָּה נְשִׂאֵי עֵדָה

קְרָאֵי מוֹעֵד אֲנָשֵׁי־שָׁם:

Numbers 16:3

NIV ³They came as a group to oppose Moses and Aaron and said to them, “You have gone too far! The whole community is holy, every one of them, and the LORD [YHVH] is with them. Why then do you set yourselves above the LORD’s [YHVH’s] assembly?”

ESV ³They assembled themselves together against Moses and against Aaron and said to them, “You have gone too far! For all in the congregation are holy, every one of them, and the LORD [YHVH] is among them. Why then do you exalt yourselves above the assembly of the LORD [YHVH]?” (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:3 ג טז, בְּמִדְבָּר, טז, ג)

ג וַיִּקְהָלוּ עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם רַב־לָכֶם כִּי כָל־הָעֵדָה כִּלְמֹם

קִדְשִׁים וּבְתוֹכְכֶם יְהוָה וּמִדְּוַע תִּתְנַשְׂאוּ עַל־קֹהֵל יְהוָה:

Numbers 16:4

NIV ⁴ When Moses heard this, he fell facedown.

ESV ⁴ When Moses heard it, he fell on his face, (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:4 ד טז, בְּמִדְבָּר, טז, ד)

ד וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה וַיִּפֹּל עַל-פָּנָיו:

Numbers 16:5

NIV ⁵ Then he said to Korah and all his followers: “In the morning the LORD [YHVH] will show who belongs to him and who is holy, and he will have that person come near him. The man he chooses he will cause to come near him.

ESV ⁵ and he said to Korah and all his company, “In the morning the LORD [YHVH] will show who is his, and who is holy, and will bring him near to him. The one whom he chooses he will bring near to him. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:5 הַ טו, הַ בְּמִדְבָּר)

הַ וַיִּזְבֹּר אֶל-קָרַח וְאֶל-כָּל-עֲדָתוֹ לֵאמֹר בֹּקֶר וַיֵּלַע יְהוָה אֶת-אֲשֶׁר-לֹ

וְאֶת-הַקָּלוּשׁ וְהַקָּרִיב אֵלָיו וְאֶת אֲשֶׁר יִבְחַר-בּוֹ יִקְרִיב אֵלָיו:

Numbers 16:6

NIV ⁶ You, Korah, and all your followers are to do this: Take censers

ESV ⁶ Do this: take censers, Korah and all his company; (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:6 וְזָאת עֲשׂוּ קְחוּ-לְכֶם מִחִתּוֹת קָרַח וְכָל-עֲדָתוֹ:)

וְזָאת עֲשׂוּ קְחוּ-לְכֶם מִחִתּוֹת קָרַח וְכָל-עֲדָתוֹ:

וַיִּקַּח קִרְיָשׁ בֶּן יִצְחָר בֶּן קֵהַת בֶּן לֵוִי וְדָתָן וְאַבִּירָם בְּנֵי אֱלִיאָב וְאוּזִן בֶּן פֹּלֵת
בְּנֵי רְאוּבֵן וַיִּקְמוּ לִפְנֵי מֹשֶׁה וְאַנְשֵׁי־מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַכּוֹשִׁים וּמֹאֲתָיִם
נִשְׂיֵאֵי עֵדָה קִרְאִי מוֹעֵד אָנֹשִׁי שֵׁם וַיִּקְהָלוּ עַל מֹשֶׁה וְעַל אֹהֶרֶן וַיֹּאמְרוּ
אֱלֹהֵם רַב לָכֶם כִּי כָל הָעֵדָה כָּלְכֶם קְדָשִׁים וּבְתוֹכְכֶם יְהוָה וּמִדּוּעַ תִּתְנַשְּׂאוּ
עַל קֵהֵל יְהוָה וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה וַיִּפֹּל עַל פָּנָיו וַיְדַבֵּר אֶל קִרְיָשׁ וְאֶל כָּל עֵדֵיָהוּ
לֵאמֹר בִּקֹּר וַיִּדַע יְהוָה אֶת אֲשֶׁר לָו וְאֶת הַקְּדוֹשִׁים וְהַקְּרִיב אֱלֹהִים וְאֶת
אֲשֶׁר יִבְחָר בּוֹ יִקְרִיב אֱלֹהִים זֹאת עֲשׂוּ קַחוּ לָכֶם מוֹחַתוֹת קִרְיָשׁ וּכְנֹ
עֵדָתוֹ וְתָנוּ בְּהֵן אֵשׁ וּשְׂיִמּוּ עָלֶיהֶן קִשְׁרֹת לִפְנֵי יְהוָה מוֹחַר וְהִיָּה הָאִישׁ
אֲשֶׁר יִבְחָר יְהוָה הוּא הַקְּדוֹשׁ רַב לָכֶם בְּנֵי לֵוִי וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל קִרְיָשׁ
שִׁמְעוּ נָא בְנֵי לֵוִי הַמּוֹעֵט מוֹכֵם כִּי הִבְדִּיל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֶתְכֶם מֵעֵדֵי
יִשְׂרָאֵל לְהַקְרִיב אֶתְכֶם אֱלֹהִים לְעֹבֵד אֶת עֲבָדָי
מִשִּׁכְּךָ יְהוָה וּלְעַמּוֹד לִפְנֵי הָעֵדָה לְשִׁרְתָּם וַיִּקְרַב אֲתָךְ וְאֶת כָּל אֲחֵיךָ
בְּנֵי לֵוִי אֲתָךְ וּבִקְשִׁיתָם גַּם כֹּהֵנָה לָכֵן אֲתָהּ וְכָל עֵדֵיךָ הַנֹּעֲדִים עַל יְהוָה
וְאֹהֶרֶן מוֹה הוּא כִּי תִלְוֶנּוּ עִלְיָו וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה לְקַרְא כְּדָתָן וְלֹאבִירָם בְּנֵי
אֱלִיאָב וַיֹּאמְרוּ לֹא נַעֲלֶה הַמּוֹעֵט כִּי הִעֲלִיתָנוּ מֵאֶרֶץ זְבַת חֶלֶב וְדִבַּשׁ